

مڈھلی لفظنامی



پاکستان پنجابی ادبی بورڈ
لاہور

وڈھلی لفظالی

محمد آصف خان
شرف صابر
سبط الحسن ضنیغ

پاکستان پنجابی ادبی بورڈ
لاہور

ایڈیشن _____ پہلا

کثرتی _____ ۱۱۰۰

سال _____ نومبر ۱۹۷۶ء

صفحہ _____ ۱۴۴

کتابت _____ محمد ارشاد
چھاپن والے: _____ شبر اعظم

پریس: _____ الکتاب پرنٹرز ۱۲۔ پرانا ساندھ روڈ کمال گنج لاہور

_____ : چھپوان والے: _____

پاکستان پنجابی ادبی بورڈ

۶۔ دیال سنگھ مینشن

شاہراہ قائد اعظم

لاہور

یہی گل

پاکستان سرکار دے محکمہ تعلیم و تہذیب ہر پاکستانی بولی وچ ”مڈھلی لفظالی“ توں
دکھ گھٹ دودھ ۱۰۰ اکٹا پچے ہر لکھوائے جا رہے ہن، تاں جے ملک وچوں اُن پڑھتا
نوں چھیتی توں چھیتی مُکایا جاسکے۔ دوجیاں صوبیاں وچ لکھن لکھاؤن داکم اوتھوں
دیاں اکیڈمیاں جاں ادبی بورڈاں نوں دتا گیا ہا۔ پر پنجاب وچ ایہ کم پنجاب
یونیورسٹی لاہور دے شعبہ پنجابی دے ذمہ لایا گیا ہا۔ سرکار نے اپنے پہلے فیصلے تے
نویں سرے توں وچار کر کے، مہن ایہ کم پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، لاہور نوں سونپ
دتا ہے۔

اسیں پاکستان سرکار دے شکر گزار ہاں کہ اوس نے پنجابی لکھاریاں دے
منائدہ بورڈ توں ایہہ مان دتا ہے۔ مڈھلی لفظالی تے دوجیاں کتا پچیاں
دی تیاری وچ جیہڑے لکھاری ساڈی مدد کر رہے ہن، اوہناں ولوں دتی
جاری مل ورتن دا دی شکریہ ادا کر دے ہاں۔

سیکرٹری

۱۱ نومبر ۱۹۶۶ء

پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، لاہور

پاکستان سرکار دے محکمہ تعلیم نے ودھ توں ودھ لوکاں توں چھیتی
 توں چھیتی پڑھن لکھن جو گے بناؤن لئی اک منصوبہ بنایا ہے۔ ایس
 منصوبے ہیٹھ پاکستان وچ وریندیاں بولیاں وچ ڈھیر ساریاں
 کتاباں لکھوائیاں جا رہیاں ہن۔

ایس منصوبے نوں جنادی سلاہیا جادے، اوتا ای گھٹ ہے
 ادہ ایس پاروں کہ اُن پڑھتا مُکاون لئی دنیا وچ متیا پر متیا طریقہ اکو
 ای ہے، ادہ ہے لوکاں دی ماں بولی راہیں تعلیم۔ اجیہے منصوبے
 پہلیاں سرکاراں نے وی بنائے سن، پر اوہناں توں لوڑنیدے
 سٹے نہ نکلے، کیوں جو اوہناں دے تیار کرن والیاں ایہہ ”مڈھلی لوڑ
 اُکی دساری ہوئی آہی۔ ساڈی عوامی سرکار نے ایس اُکائی نوں
 نہ صرف محسوس کیتا ہے، سگوں دُروی کیتا ہے۔

سرکار دلوں پنجابی وچ کتاباں لکھواؤن دا کم پنجاب یونیورسٹی
 لاہور دے شعبہ پنجابی دے ذمہ لایا گیا۔ ایس شعبہ نے ”مڈھلی لفظاں“
 نوں ترتیب دین لئی تِرے جنیاں دی اک کمیٹی بنائی۔ ایس کمیٹی

دے مبراں پنجابی دے چھپے تے اُن چھپے ادب نوں پھر دین توں
 دکھ، کمیاں پنڈاں تے شہراں دے دُورے کیتے، مزدوراں ،
 کساناں ، لکھاریاں ، پڑھیاں — گل کیہ ہرید پھر دے لوکاں
 نال ملاقاتاں کیتیاں۔ اِنج نِت درتوں وِچ آون دایاں لفظاں
 دی اک دڈی گنتی اکٹھی کیتی گئی۔ ایہناں لفظاں نوں مُڑل کے
 چھانیاں، پرکھیاں تے پڑھو لیا گیا۔ اِنج دڈی گھانا مگر دس مڈھی لفظاں
 تیار کیتی گئی۔

پنجابی لکھاری نِت دھاڑے میہنا مار دے آہن کہ اڑنوں دی
 دا ج لئی کوئی ڈھکویں املا نہ متھنا آپنی بولی نال دھروہ دے تل ہے
 کجھ لکھاریاں نے آپنی دلوں ایہی املا (ن، ٹ، ز) مقرر کیتی ہوئی
 ہے۔ پر اوہ ایس توں مطمئن نہ آہن۔ کجھ مہینے پہلاں اک اکٹھ
 وِچ ایس مسئلے بارے وچاروٹا نڈرا کیتا گیا ہا۔ درتندیاں علامتاں تے
 گوہ کرن توں دکھ کجھ نویاں بارے وی سوچا گیا ہا۔ اوڑک ایہہ فیصلہ کیتا
 گیا ہا جو اگے توں اڑنوں دی املا اِنج کیتی دے بنجے — ن۔
 ایس پاروں ”مڈھی لفظاں“ وِچ ایہہ املا اپنائی گئی۔

۵ اگست ۱۹۷۶ء

۷

۱

ث	ط	ت	پ	ب	(۱)
خ	ح	چ	ج		
	ذ	ڈ	د		
ث	ز	ڑ	ر		
ض	ص	ش	س		
غ	ع	ظ	ط		
گ	ک	ق	ف		
ن	ن	م	ل		
ی	ء	ہ	و		

۷

ٹھ	تھ	پھ	بھ	(۲)
ڈھ	دھ	چھ	جھ	
لھ	گھ	کھ	رھ	
		نھ	مھ	

(۳) گھٹ ورتیدے اکھر :

ث	ح	خ	ذ
ز	ژ	ص	ض
ط	ظ	ع	غ
ف	ق		

(۴) ٹوکویں اکھر :

ک	کھ	گ	گھ
پ	پھ	ج	جھ
ت	تھ	د	دھ
ٹ	ٹھ	ڈ	ڈھ
پ	پھ	ب	بھ
ے	ر	ل	و
ی	ا	س	ش

ن
ن
م
ہ

(۵) پوری پٹی :

۱

ب	بھ	پ	پھ
ت	تھ	ٹ	ٹھ
ث	تھ	ج	چھ
	ح	خ	
د	دھ	ڈ	ڈھ
ر	ڑ	ڑھ	ثر
س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ
ف	ق	ک	کھ
گ	گھ	ل	لھ
م	مھ	ن	نھ
و	و	ء	ی

لکھن ڈھنگ

علامت	داناں	علامت	مثال
۱۔ زیر	۱۔	۱۔	سُر۔ نل
۲۔ زیر	۲۔	۲۔	سُر۔ نل
۳۔ پیش	۳۔	۳۔	سُر۔ نل
۴۔ سکھنی و	۴۔	۴۔	سور۔ مول
۵۔ دو توں پہلاں زیر	۵۔	۵۔	سو۔ مول
۶۔ دو توں پدوں پیش	۶۔	۶۔	سو۔ مول
۷۔ سکھنی یے	۷۔	۷۔	سیر۔ میل
۸۔ یے توں پہلاں زیر	۸۔	۸۔	سیر۔ میل
۹۔ یے توں پہلاں زیر	۹۔	۹۔	سیر۔ میل

نوٹ : ۱۔ ۴ تے ۷ دے لفظاں دیاں دا جاں دسن لئی کسے

علامت دی لوڑ نہیں پئیدی

کچھ ہور مثالیں :

- ۱۔ دت گھر سبھ دکھ گرھ
- ۲۔ وچ جت ڈھڈ بھج دھر
- ۳۔ گل مُٹ ڈھڈ چلھ پُرج
- ۴۔ ٹور کول کھول ٹوبھا جھوک
- ۵۔ غور گوہ تھولا دھونس بھون
- ۶۔ سول پور کور ڈونگھا جھورن
- ۷۔ ریل میرا بیڑہ ڈھیلہ جھیرا
- ۸۔ پیر کیر مینڈا بھیرا ترے
- ۹۔ چیک پیر بھیتہ ڈھیتہ گنیاں

ادہ	ادہنے	ادہناں	ادہنوں	ادہگوں	ادہو	ادہا
ایہہ	ایہنے	ایہناں	ایہنوں	ایہگوں	ایہو	ایہا
کیہ	کیہنے	کیہناں	کیہنوں	کیہگوں	کیہو	کیہا
جیہیں	جیہیںے	جیہناں	جیہنوں	جیہگوں	جیہو	جیہا
نہ	نہیں	نہیوں	نہاں			
جیہڑا	کیہڑا	ڈونگھا	موڈھا			
ڈاڈھا	ڈوڈھ					
کنک	انکھی	پانی	سوہنا			
کھاوَن	تھیون	سُنن	لوچن			
پان	پان	ہان	ہان			
من	من	ران	ران			
ونج	ونج	باندے	باندے			

مڈھلی نفظالی

(۱)

آ

آکڑ	آ
آکھن	آپ / اپنا
آلو	آٹا
آندا	آجڑی
آدن / آداجانی	آدم / آدمی
آہنا	آر
	آرا / آری

اُبلن	اڈا
اُپڑن	اڈی
اُتوار	اساڈا / اسین / اسال
اُتے	اُستاد
اُتے	اشکے
اُٹھ	اصل
اُٹھ	اک / یک
اُٹھن	اکھ
اج / اجوکا	اگ
اُجاڑن / اُجڑن	اگے / اگوں
اُجے	ال
اُچا	اللہ
ادھ	امب
اڈ	اتار

انج	ادنا
ان	اے / ای (ہے)
انگل	ایتھ / ایتھوں
ادتھ	اینا
اودوں	ایوں
اوکھ / اوکھا / اوکھیائی	ایویں
اوس / اودہ	ایہ / ایہا / ایہو / ایس

ب

بابا	بن
بات	بناں
باغ	بنن
بالن	بو
باہر	بوٹا
بتی	بوٹی
بڈھا / بڈھیپا	بوکا
بڑا	بہوں
بڑکی	بی
بک	بیا
بکری	بی بی
بُکل	بے بے
بلا	بیجن
بتی	بیر
	بیلی

بھ

بھرا	بھا
بھابی	بھار
بھرتی	بھاڑا
بھکھ	بھٹھ
بھلا	بھانڈا
بھین	بھانویں
	بھجن

پ

پاک	پیر
پاکستان	پُرانا
پانی	پرسوں
پاوا	پگ
پاون	پلا / پلے
پب	پنج
پت	پنجاب / پنجابی
پتی	پنجہ
پُتر	پتی
پتلا	پورا
پٹولا	پوہ
پھکے	پہل
پچھا / پچھوں / پچھواڑہ	پیر
پچھن	پسی

پیو

پینگہ

پیسہ

پھ

پھک / پھکا

پھمپی / پھمپٹر

پھگن

پھٹ

پھل

پھرن

پھل

پھرن / پھدن

ت

تاک	تکڑی
تائیں	تکڑا
تتا	تلار
تد / تدوں / تدو کنا	تلن
تدس	تلی
ترکھا	تن / ترے
ترلا	توا
ترن / تارن	توڑ
ترن	تول
ترن کن	توں
تساں / تسیں	تیرا / تینڈا
تساں دا / تہاڈا	تینویں
تھک	

تھ

تھالا	تھال / تھالی
تھن	تھاں
تھوڑا	تھوڑا / تھوڑ / تھوڑن
	تھل

ٹ

ٹمکن / ٹمک / ٹوکا	ٹماکی / ٹلی
ٹمکر	ٹال
ٹنگن	ٹبر / ٹابری
ٹورن / ٹرن / ٹو	ٹپا
	ٹرن / ٹور / ٹورا

ط

ٹھوکن

ٹھیک

ٹھگن / ٹھگ

ٹھنڈ / ٹھنڈا

ٹھوٹھا

ث

ثواب

ثبوت

ج

جنا / جناح	جا
جنگ / جیکن / جیویں	جادو
جنگ / جنگ گھر / جانجی	جالن
جند / جندری	جادن
جو / جیہڑا	جتن
جواب	جُبتی
جوگا	چتھے / چتھوں
جوڑن / جُڑن	جٹ / جٹار
جی	جد / جداں / جدوں
جے	جڑھ / جُڑن
جیٹھ	جگ
جیہا / جیہدا / جیندا	جُگ
جیڈ / جیڈا	جُلن
	جن

جھ

جھوٹا / جھوٹی
جھوٹ / جھوٹا

جھڑ / جھڑی
جھکا

جھنڈا

چ

چا	چکن / چادَن
چادر	چَن / چانَن / چانَشی
چار	چنگیر
چارَن	چُنّی
چاہ / چاہواں	چوکھا
چپ	چولا
چٹا	چتیا
چج	چیشتر
چو / چوکا / چودکا	چیر
چڑی	چین
چک	
چکی	

چھ

چھت / چھتن	چھ
چھٹی	چھابا / چھاڑی / چھابی
چھوہر / چھوہر	چھاں
چھنتی	چھاہ / چھاہ ویا

ح

حصہ

حکم

حکیم

حیاتی

حال / حالت

حج / حاجی

حد

حساب

خ

خرچن / خرچ

خوش / خوشی

خون / خونی

خالی

خبرے

خاک

خدا

د

دس دا/دے/دی

دل داج

دند دادا/دادی/دادکے

دو داڑھی

دینہ/دیہاڑا/دیہاڑی (دن)

دال

دُدھ

دھ

دھڑ دھار

دھوون دھاگا

دھی دُھپ

دھرتی

ط
د

ڈرن / ڈر / ڈرادا / ڈروکل

ڈلا / ڈلی

ڈونی

ڈاچی

ڈار

ڈانگ

ڈبا / ڈبی

ط
دھ

ڈھور

ڈھول

ڈھون

ڈھٹ

ڈھکن

ڈھگا

ذ

ذمہ / ذمہ داری

ذرا

ر

رَجَن	راج
رِجھ	رات / رتو کا
رَس	راہ
رَسا	رب
	رت / رتا

ز

زہر	زنج
-----	-----

س

ساجن	سانھ
سج / سچا	سار
سر / سرا	سارا
سزا	ساک / ساکا چاری
سک	ساگ
سکھ	سادا
سماں	ساہ
سمجھن / سمجھاؤن / سمجھ	ساتیس
سمبھلن	سبھ
سو	سپ
سوار	سپاہی
سوٹا	ست
سوئی	سٹ
سویرا	سٹا

ش

شورا

شهر

شیر

شام

شان

شاه

شور

ص

صفائی

صفر

صندوق

صاحب

صافا

صبر

ض

ضِئِغ

ضِرُورِئ

ط

طِئِئ / طِئِئ

طِئِئِئ

ع

عِئِئِئ

عِئِئِئ

عِئِئِئ

غ

غصه

غیرت

غیر

ف

فائدہ

فقیر

فرق

فوج، فوجی

ق

قبر

قد

قتل

قوم

ک

کم	کالا
کن	کاماں
کنڈا	کاں
کنک	کُتّا
کوٹ	کِتھّے / کتھوں
کوٹھا / کوٹھی	کٹا / کٹی
کورا	کٹن / کٹائی
کول / کولوں	کچھ
کون	کد / کدوں / کدایتیں
کہ	کڑسی
کیہ / کیہدا / کیہڑا / کیہنوں	کُکڑ / کُکڑ

کھ

کھڑی

کھوتا

کھسم

کھوہ

کھلرن / کھلارن / کھلارا

کھیڈن / کھیڈ / کھیڈاری

کھنبھ

کھیت / کھیتی

گ

گاں

گڑ

گاؤن / گیت

گلی

گڈا / گڈی

گنا

گمراں

گنن

گرم / گرمی

گنتی



گھنٹ
گھوڑی
گھیو

گھٹ / گھاٹا
گھر / گھرو کی
گھڑا

ل

لِکھن / لیکھت / لیکھائی

لگن

لما

لوڑ

لویا / لویار

لُون

لوک / لوکائی

لہو

لئی

لاب

لاٹوڑ

لال

لُٹن

لج

لڑن / لڑائی

لڑی

لستی

لک / لکڑی

لکھ

م

مارن / مرن	سکھ
مال	سکھن
ماما / مامی	سکھی
ماں	سگر
متھا	س
مٹی	ملن میل / ملنی
مٹھا / مٹھیانی	منجا
مٹھ	منڈا
مجھ	منڈا
مجھی	موت
مڈھ / مڈھلا	موتی
مڑ	موٹا
مسا	موچی
مسیت	موڑن / موڑ / موڑاں
	میرا / مینڈا / میں

ن

نماز	نانا / تانی / نانکے
نماشان	ناٹ / ناٹ
ننگا	نال / تالوں
نواں	ناں
نوٹ	نرم / نرمی
توں	نسَن / نہٹھن
نوں	نمک / نکسیر / نکیل
نہ / نہیں	نکا
نے / توں	نکا
نی	نمک / نمک
نیں	نمک
نیڑے	نمکن / نکال
نیلا / نیلی	نمّا
	نگھ

و

دات	دج / دچلا / دچولا / دچکار
واٹ	ودھن / ودھ / وادھو
دار	وڈا / وڈی / وڈیانی / وڈیرا
دارن	ورگا
دڑن	دس
وال	وکن
وانگ / وانگوں / وانگر	وکھ / دکھرا / دکھیوال
واہن	ولن
وٹ	ون
وٹا	ونگ
وٹن / وٹاؤن	وہیہ

ہاتھی	ہسن / ہاسا
ہتھ	ہک
ہتھ / ہاتھی	ہتن
ہاں / ہن ب	ہکا
ہانڈی	ہورا / ہوریں
ہتھ / ہتھیار / ہتھکڑی	ہولا
ہٹ / ہٹی	ہُن / ہُنے
ہڈ / ہڈی	ہیٹھ
ہر	ہیر پھیر
ہرا	ہودن / ہوند / ہونی

ی

یار / یاری

یا

یکّا

یاد

مُدھلی لفظالی

(ب)

آ

آس

آپرن

آسرا

آخز/آخزی

آلادوالا

آمٹرن

آہر/آہری

آڈ

آڑھت/آڑھتی

اُپا	اُدیکین / اُدیکینہار
اِپیل	اُرار
اِپیں	اُراں
اُتادلا	اُرلا
اُتھرو	اُرنگن
اُٹل	اِسلام
اِجانبیں	اِسوں
اُچیچ / اُچیچا	اِعتبار
اُچھاڑ	اُکا
اِخبار	اِکٹھ
اُدھیڑن	اِکھر
اُدّن	اُگن / اُگادن
اُدّن	اِگیتر

اُتَر	اَلَّ
اوت	اُلانجا
اودرن / اودریواں	اَلادون
اُوڑ	اَلطر
اوڑک	اُن
اوڑمن	انبھول
اوگنہار	اَنھا
اوہلا	اَنک
	اُنن

ب

بابت	بس
بار	بسکٹ
بلے	بکھیرا
بانہ	بگا
باہجہ	بلا
باغ	بلٹن
بج	بکھ
بجھن	بیل
بخار	بمار
بخشن	بنا
بدل	بنجر
برف	بندوق
برودنہ	بندہ
بریتا	بنھ

بوکر

بیاج

بیبا

بوتل

یور

بوری

بولا

بھ

بھکمن	بھادروں
بھک / بھکے	بھاگ
بھکن / بھکنہار / بھلیکھا	بھاہ
بھنگ	بھالین
بھنن	بھانے
بھورا	بھتا
بھورن	بھججن
بھون	بھجن
بھونکن	بھرن
بھیٹ	بھڑاس
بھیڑ	بھڑکی
بھیڑ / بھیرا	بھڑن

پ

پاٹن	پاٹن / پاڑ
پچھن	پال
پچھن	پالمن / پالنہار
پچھتر	پاسرود / پہرا
پدھر / پدھرا	پس
پرات	پتر
پرار / پڑوں	پتلا
پماگا / پرالی	پتھمن / پتھیرا
پرانہ	پٹن
پرائی	پٹن
پراچ	پٹواری
پرناون	پٹی
پرداہ	پٹھا
پرودون	پتج
پڑی	

پنڈ / پانڈی	پسرن / پیارا
پنڈا	پڑن
پُنْگرن	پسمادن
پنگھوڑا	پسو
پنن	پکھ
پوئی	پگھرن
پنیری	پل
پور	پیل
پوڑی	پلنگھ
پولا	پلمن
پونجھن	پبنجابی
پونڈ	پنجن
پہاڑ	پنجرہ
پہنچن / پہنچ	پنچ
پہیا	پندراں
پیپا	پندھ / پاندھی

پیون / پایدن

پیسین

پیر

پیڑ

پیڑھا

پچھ

پھوٹ

پھوڑا

پھوڑھ

پھوس

پھوک

پھوکا

پھوگ

پھولن

پھیر / پھیرا

پھین

پھال

پھاوا

پھٹ

پھٹک / پھٹکار

پھٹن

پھٹی

پھٹی

پھٹکن

پھک

پھکڑی

پھلھا

ت

تروپا	تارا
تردکن	تارن / تارو
تریل	تازہ
ترہیہ	تالو
ترطہین	تانی
ترطکن	تاوان
تلانی	تاون
تیلکن	تپن / تاپ
تیلن	تت
تلوار	تحصیل / تحصیلدار
تماکو	تر
تہن	ترت
تنگ	ترنڈن
توتا	ترنگی
توڑی	
تویت	

تیراں (۱۳)

تیل/تیلی

تھ

تھا پڑا

تھگڑا

تھاں

تھوبا

تھبّا

تھیلّا

تھکن / تھک

ط

ٹہکی	ٹہل
ٹہانگا	ٹہکن / ٹہالن
ٹہانگا	ٹہنڈ
ٹہانواں ٹہانواں	ٹہمجا
ٹہاہلی	ٹہٹا
ٹہاہناں	ٹہکرا
ٹہٹا	ٹہکن
ٹہبھن	ٹہہر
ٹہٹا	ٹہیا
ٹہکٹ	ٹہہکن
ٹہکڑ	ٹہہل
ٹہکڑ	ٹہیکن
ٹہکور	ٹہیکہ
ٹہکّی	ٹہیوب ویل

ط

ٹھوٹھا	ٹھارن
ٹھوکر	ٹھاکن
ٹھوکن	ٹھپا
ٹھہرن	ٹھٹا / ٹھٹی
ٹھیدا	ٹھکورن
ٹھیکن	ٹھلٹھا
ٹھیکہ / ٹھیکیدار	

ث

ثابت

ج

جہن	جاپن
جگت	جاتک
جگن	جاچ
جلھا	جاگ
جلسہ / جلوس	جالا
جمن	جاں
جماندرو	جان
جم جم	جایا / جانی
جندرا	جپن
جنگل	جپھا / جپھی
جنگھ	جٹن / جٹ
جنس	جبت / جتل
جنم	چجرک
جوان / جوانی	چچن / چچاواں

جیٹرا	جیٹو
جوتھ / جوتھا	جیٹھ
جوترا / جوتڑی	جیل
جوگ	جیون
جوه	جیونی

جھ

جھاتی	جھگ
جھارن / جھاڑو	جھکا
جھدے	جھکڑا
جھٹ	جھیل
جھٹی	جھمر
جھریٹ	جھنڈ
جھڑکن	جھوٹن / جھو
جھستن	جھولا

ج

جکی	چاچا / چاچی
جم / جمڑی	چاک
چمٹا	چال / چالا / چالو
چنچ	چادل
چنگ / چنگی	چاہی
چنگ / چنگا	چائیں چائیں
چنگمن	چیراسی
چنی	چٹ
چوبارہ	چٹاکھ
چوہن	چٹسکی
چوہن / چوہنی	چٹھی
چوداں (۱۴)	چرن / چارن / چراون / چرائی
چودھری	چرخہ
چور / چوری	چڑھن / چڑھائی
چونک	چکر

چیکن / چیک
چپن

چونکڑی
چیرن / چیر

چھ

چھڑن / چھڑائی

چھاتی

چھلن / چھل

چھال

چھنا

چھالا

چھوڈا

چھانن / چھانسی

چھوہر / چھوہر

چھتر / چھتر چانویں

چھوہن

چھتیر

چھوہن

چھٹ

چھیک

چھٹن / چھٹا / چھٹائی / چھٹڑ

چھیکڑ / چھیکڑلا

چھج

چھیلا

چھٹن

چھڑن / چھڑو

چھڑا

ح

حاضر / حاضری	حوصد
حافظ	حویلی
حق	حیات / حیاتی
حاکم	حیران
حرف	حید
حُقه	

خ

خادم	خطا
خاص	خوراک
خالص	خوشبهر
خود	خوف
خریدن	خیال
خزانه / خزاپنجی	

د

دکھ	داتری
دکھن	دازو
دل	داند
دُم	دائرہ
دُوبا	دائی
دُور، دواڈا	دباب
دوکان	دین / داب / دیا
دوہرا / دوہر	دریا
دوہترا	دِسَن
دیس / دیسی	دِسَن
دیکھن	دُکھ / دوکھی
دین	

ده

دھکن	دھارن
دھکھن	دھاڑ / دھاڑا
دھمک	دھائیں
دھناپ	دھپا
دھوڑ	دھپھڑ
دھوکھا	دھر
دھوون	دھسر
دھون	دھرن
دھیان / دھیان	دھڑا
	دھس

ط
د

ڈنگا	ڈاڈھا
ڈنگر	ڈاک / ڈاکیا
ڈورا	ڈاکا / ڈاکو
ڈول	ڈاکٹر
ڈولا / ڈولی	ڈاہن
ڈوم	ڈُب / ڈوبا
ڈومنا	ڈپو
ڈیرا	ڈتھین
ڈیوڑھ	ڈوسکن
ڈیوڑھی	ڈکا / ڈکن
ڈیگن / ڈگن	ڈکرا
ڈیلا	ڈگن
ڈین	ڈلھن

ط

ڈھا	ڈھنگ
ڈھائی	ڈھونڈن
ڈھب	ڈھیٹھ
ڈھٹھن	ڈھیل
ڈھکن	ڈھیم
ڈھکن	ڈھیون / ڈھاون
ڈھلن	ڈھیون

ذ

ذات	ذہن
ذخیرہ	

راج / راجا	رُک
راہٹھ	رگڑن / رگڑ
راکھا	رلاون / رلا
راگ	رمبا
راہی	رن
راہک	رندن / رندا
رائے	رنگن / رنگ
رُت	رُخن
رُجھن	رُپ
رچن	روپیا
رڑکن	روٹی
رکڑ	روڑا
رُکھ	رُڈھی
رُکھا	ردک
رکھن	ردگ

ریت	رولا
ریت	رونی
ریجھ	رون
ریل	رودہ
ریس	روون
	رہن



زکام	زال
زمین	زبردست
	زرخیز

س

سجود	ساڈن / ساڈ / ساڈا
سجھمن	ساگ
سُجا	سانگ
سُجھا	سانگا
سدا / سدیواں	ساون / ساونی
سَدَن / سَدَا / سَد	سانجھ
سمر	سائیکل
سُراں	سُجا
سمر بندھ	ستاراں (۱۶)
سُمرت	سُتھرا
سُڑک	سُٹن
سُس	سٹیشن
سُت	سُجا
سُفنا	سُجرا
سُک	سُجَن / سوج

سنگمن	سکا
سنے	سکمن
سُنیا را	سکنا
سینہا	سگواں
سوا	سلانی
سوارن	سکوتا
سوال	سمندر
سوائی	سنت
سواہ	سنباپن
سوٹ	سند
سودا	سندھ / سندھا
سوجھلا	سنگ
سوچن	سنگڑن
سورج	سنگن
سٹور	سنگی
سوکا	سنگھ

سوکھا

سہیلی

سولال (۷۶)

سیال

سُون

سیا پا

سُونہ

سیانا / سیانپ

سوبل

سیک

سوبرا

سیر / سیری

سوبنا / سہن

سیکن / سیک

سہاگ / سہاگن

سینت

سینکڑا

ش

شامت

شوکن / شوکر

شاملاٹ

شہدا

شرارت

شہزادہ

شریت

شیشہ

شروع

شیطان

شکار

شینت

شکل

شینہ

ص

صاين

صُبح

صَدَقَه

صِفَت

صَفْه

صُلَح

صُوبَه

ض

ضامن

ضمانت

ط

طاقت

طمع

طوفان

طويله

ظ

ظاہر

ع

عادل

عرق

عدل / عدالت

عزبت

عرب / عربی

غ

غازی

غلام

غانل

غلط / غلطی

عرض

غله

غریب

غم / غمی

ف

فائتہ	فیتہ
نال	فیصلہ
فاتہ	فیل
فصل / فصلانہ	

ق

قبول	قصور
قبیلہ	قصہ
قرض	قطار
قسط	قید / قیدی
قضائی	قینچی

ک

کٹن	کاپی
کٹورا	کاٹھ
کجا / کجی	کارخانہ
کچا	کارگیر
کچا	کاڑھن / کاڑھنی
کچہری	کال
کچھن / کچھ	کبا
کرتب	کبوتر
کرن	کپاہ
کرم	کپا / کپتی
کمریہ	کپڑا
کڑا	کپتن
کڑتن / کڑا	کتاب
کڑی	کتن
کڑوہ	
کسان	

کوڑ / کوڑا	کسر
کوڑما	کُسن
کوڑھ	گڑ
کوڑی	رکلی
کوسا	رکل
کولا	کلہ / کلراہٹی
کومل	کلرک
کودن	کماڈ
کویلا	کماڈن / کماٹی / کماڈ
کہانی	کنڈھ
کیارا	کن
کیڑا	کنڈ
	کنڈھا

گ

گاجر	گجی
گار / گارا	گوریا
گالی	گدھا
گانا	گراسی
گاہون / گاد	گڑا
گاہڑ	گڑاپ
گجھرو	گڑھکن
گتا	گل / گلاداس
گتدا	گمڑ
گٹھ	گھن
گٹھا	گھ
گٹھ	گلی
گجی	گلی دندا
گجی	گلوڑی

گور	گندل
گوڑھا	گوزکا
گوشت	گنھن
گولن	گواچن
گونگور	گواہ / گواہی
گوپٹ	گودی
گہنا	گوڈن / گوڈی

کھ

کھڑی	کھاد
کھڑا	کھار / کھارا
کھڑکن	کمال / کھالا
کھڑن	کبّی
کھسم	کھپ
کھسن	کھٹکن
کھکھڑی	کھٹن / کھٹی
کھلم	کھجور / کھجی
کھلا	کھچن
کھلن / کھلار / کھلارا	کھدر
کھکھن / کھکھن	کھدو
کھبا	کھٹ
کھنڈ	کھوٹ
کھنگمر	کھڑکن

کھوج / کھوہی

کھونڈی

کھوہون

کیس / کھیس

کھٹا / کھٹا

کھوہا

کھنڑ

کھوپ

کھوٹ / کھوٹا

م

ماٹھن	محل
ماچھی	مدھرا
ماسی / مسیر	مڈھی
ماکیوں / مکھی	مُربح
ماگھ	مرلہ
مالیہ	مُڑھکا
مانگت	مڑھن
مانی	مزار
مائیاں	مزارع
ماہی	مکان
متر	مکرن
مٹ	مُکادَن / مُکان
میٹن / میٹن	نگھ / گھورا
مچن / مچادَن	نگھر

مور	مل
مورکھ	ملبا
موری	ملھڑ / ملھی
موڑن / موڑن / موڑ	ملوک
موڈھا	ملن / ملّ
مولی	منارا
مُونجی	مُونج
میٹھی	منصف
میٹن	منظور
میدہ	منگن / مانگی
میرا	منگو
میل	منن / مناون
میل	مُنن
مہینہ	مواتا
میچن / میچا	موڑر

گھ

گھڑ	گھا بن
گھن	گھانی
گھنڈ	گھار
گھنڈی	گھٹن / گھاٹ
گھنڈی	گھر کن
گھوٹن	گھر نا
گھوڑن	گھڑن
گھوکھن	گھڑی
گھیرن	گھسن / گھا دن
گھیرا	گھسن / گھول
گھیس وٹن	گھیاں

ل

لُجَا

لُھن

لُڑ

لُڑھن

لُک / لُکھارا

لُکن / لُکن میٹھی

لُگام

لُکن

لُبن

لُنگا

لُنگ

لُنگر

لُ

لُون

لُیٹن

لُیل / لُیل

لاپرن

لاٹ

لایا

لُھن / لُھاون

لاڈ / لاڈلا

لاڑا

لاس

لاش

لاٹ

لاون

لُپرن

لُھن / لُا بھ

لپ

لُتھن

ن

نار / ناری	نردیا
ناس	نسن
ناعه	نصیب
نانگ / ناگ	نکھرن
نہرن / نلیٹرن	نظر
نپن	نکھسا
نت	نکھرن / نگھارن
نترن / تارن	نوکر
نتھ / نتھن	نویلا
نٹھن	نانا
نچوٹرن	نمبر
نچھ	نوجھان
نڈھا / نڈھی	نمھی نمھی
نڑا	نڑٹن

تُولِ نَسَل

نیا نا

نُونَه

نَیْنَدَر

نَهاون

نِیْک

نَهر

نِیوتدرا

نِیاں

و

دَک	واپرن
دگن / دگادن	واسن
دگا هون	واہوا
دل	دتر
دلورن	دچارن
دلھیٹن	دچھادن
دنجهلی	ددهائی
دَنجھن	درتن / درتوں / درتارا
دنگ	درجن
دوسٹی	درقہ
دوین	دورلا
دیر / دیری	دِس
دیر	دساکھ
دیس	دستن

دہتر

ویلا

دہیڑا

دین

دہین

دہیہ (۲۰)

هنگھارا	بارن / بار
ہنیرا	باکی
ہواڑھ	بستھیار
ہوچیا	بستھکڑی
ہوکن	شکن
ہوکا	ہٹن
ہوکا	ہرج
ہونجھن	ہستی
ہونگن	ہسن / ہاسا
ہیرا پیری	ہسپتال
ہیرٹو	ہفتہ
ہیک	ہل / ہالی
ہیضہ	ہلا
ہینا	ہنڈھن / ہنڈھاون



یرکن

یاراں (۱۱)

یتیم

مُدھلی لفظالی

(ج)

آ

آگور / آگوائی

آٹھڑی

آلا

آدر

آدا

آڈھا

آہس

آگ

اُچھانن	اُبھاسرن
ادھواڑ	اُبھرن / اُبھارن
اڑوئی	اُت
اُساہن / اُسرن	اُمارن / اُترن
اُسترا	اُتھرو
اُسیس	اُتھلن
اُشٹام	اُٹکن
اُکن	اُٹیرن
اُکن / اکیواں	اُٹھاراں (۱۸)
اُکان	ادھواڑا
اُکھرن / اُکھیرن	اُجاڑ
اُگراہن / اُگراہی	اُجڑ
اُگھ	اُجوڑ
اُگھ گھ	اُپان چک
اُگھرن	اُپیرن

اوجھڑ	اُگھڑن / اُگھڑن
اوکڑ	اُیرن / اُرن / اُلاڑو
اَوّل سول	اُنکمن
اَوّلّا	اُتی
اَوّنا	اُیکن
ادیرا	اُمیر
اوسہر	انارمی
ایڈیٹر	اُنّت
ایکا	اُنّی (۱۹)
ایمان	ادبجڑ

ب

بادشاہ	بمب
بادی	بنک
باراں (۱۲)	بوڑن
بانگ	بوڑھ
بپتا	بوڑھن
بتی	بوا
بُتی / بُتّا	بوہل
بیڑن	بہادر
بدویدی	بہانہ
بُدھ	بہک
بُرج / بُرجی	بیٹھک
بڑھک	بیر / بیرِی
بکتن	بیلا
بگلا / بگ	

بھ

بھلائی / بھلا مانس	بھاجی
بھنڈن / بھنڈ	بھٹکن
بھنڈی	بھٹھ / بھٹھی / بھٹھا
بھنڈے / بھوئیں	بھاجڑ / بھاج
بھنگا / بھانگا	بھان
بھنگڑا	بھانا
بھنن	بھانیر
بھو	بھرم
بھو	بھرمادن
بھوگن	بھرن
بھون	بھرواسا
بھیاں / بھائیوال	بھڑکن
بھیت	بھس
	بھسٹری

پ

پارٹی	پچھن
پاڑھا	پچھو کر
پاک	پریت
پالا	پرتن / پرت
پادلی	پرجن
پتا	پرچی
پتل	پرچاؤاں
پتل	پردھان
پتن	پردیس / پردیسی
پتہ	پرکھ
پتادون	پرنا لا
پٹہ	پرہیز
پٹن	پروار
پٹی	پر دھٹا
پچھوتاوا	پر دہنا

پورن	پریس
پورنے	پریشانی
پوڑن	پڑا
پوکھا	پڑچول
پوگا	پکھا
پونگ	پکھنڈ
پہاڑ / پہاڑی	پگن
پوہن	پس
پیچکس	پیت
پیدل	پلیٹ
پیڑھی	پُن
پیشہ	پنچایت
پیشی	پنن
پیکے	پواڑا
پیلا	پواندی

پچھ

پچھکاری	پچاہ / پچاہی
پچھنڈن	پچھاڈی
پچھنڈن	پچھن
پچھوکن / پچھوک	پچھولن
پچھوٹری	پچھرن
پچھوہی	پچھسن
پچھینٹن / پچھینٹی	پچھکی
	پچھلن / پچھلاون

تھ

تھانا / تھانیدار۔

تھرتھل

تھرتھکن

تھرتھکن

تھرتھکن

تھرتھا

تھکن

تھکن

تھکن / تھکم

تھندا

تھوہ

تھیسٹر

تھیون

تھیبی

ٹ

ٹوٹی	ٹاکرا
ٹوکواں	ٹپرن
ٹولا / ٹولی	ٹپن
ٹولن	ٹچکر
ٹوم / ٹومب	ٹڈن
ٹونا	ٹڑکادن
ٹوسن / ٹوسنی	ٹڑک
ٹیس	ٹمکن
ٹیلیفون	ٹلا
ٹیوا	ٹمبن
	ٹمکن

ط
ھ

مٹاٹھ

مٹاھر

مٹاہن / مٹھن

مٹپن

مٹٹھ

مٹٹھمبن

مٹٹھن

مٹھن / مٹھیلن

مٹھنا

مٹھنورن

مٹھوس

مٹھونکا

مٹھونگن

مٹھیکری

ث

ثالث

ثابتی

ج

جائین	جنت
جائز / جائزہ	جنگ
جائز	جنن
جج	جون
جھان	جوڑن
جگیر	جورن
جرم / اجرانہ	جرکھن
جمع	جوں
جمعرات	جوودن
جمعہ	جیدار
جنازہ	جی آیاں

جیا جنت

جھ

جھٹلن	جہات
جھکنا / جھکا	جھاڑی
جھمب / جھم	جھانکنا / جھانکا
جھمبن	جھال
جھورن / جھورا	جھاڑا
جھودن	جھپن / جھوپن
جھوک	جھٹا
جھولی	جھٹھاون
جھونن	جھرمٹ
جھونون	جھس
جھپٹ	جھلا
جھیرا	جھلانی
	جھلن

چ

چاگر	چکن
چال	چکھن
چاون	چکھ / چلھا
چب / چبا	چمبرن
چین / چینی	چنٹا
چپ / چان	چندرا
چتارن	چنڈ / چنڈن
چترا	چوڑ / چاوڑ
چتھن	چودن
چٹن	چو پھیرا / چو پھیرے
چٹی	چونڈھی
چڑن	چونترا
چردال	چونٹھڑ
چسکا	چونڈن
چکڑ	چواتی

چنن / چون / چونی

چوگ / چوگا

چویا

چینک

چیل

چورا

چونگی

چول

چولہ

چوڑن

چھ

چھل	چھاپا
چھلا	چھاوَن
چھلکن	چھاوَنی
چھمک	چھانگن
چھین / چھپاؤن / چھاپہ خانہ	چھان
چھنج	چھب
چھنڈا	چھپر
چھینبا	چھپڑ
چھنڈن	چھچھڑا
چھوٹ / چھٹکارا	چھڑا / چھری
چھوہلا	چھڑ
چھینی	چھٹا

ح

حکومت	حُجَّت
حلال	حُجْرہ
حمام	حدیث
حمایت / حمیتی	حرام
حملہ	حرص
حوالے	حساب
حُور	حشر
حیا	حضور

خ

خادم	خمیر
خوار	خوار
خرجی	خوف
خرمستی	خیر
خط	خیرات
خطره	خواب
خلقت / خلق	

د

دات / دِ ت	در دیش
داتا	درس
داتن	در یغ
داب	دُر وُتَن
دابا	دستور
دبکا	دُسر
داژهن / داژھ	دعوی
دانا	دغا
دہتن	دیل
دُپریارا	دلیا
دھّا	دلیر
دغل	دلِ دَر
درج / اندراج	دیگر
درخواست	دند / دندان
درگاہ	دنگل

دین	دوات
دیور	دولت
دیگ	دوپہر
دیگچہ	دورخ
دیوا	دوبائی

دھ

دھال	دھاڑوی / دھڑویل
دُھمن	دھاندلی
دھن	دھاون
دھندا	دُھندل
دھنی	دھردل
دھوتی	دھردھی / دھردہ
دُھوڑا	دھروہن
دھولا	دھریکن
دھولر	دھڑکن
دھونس	دھڑلا
دھیادون	دھڑی / دھڑوائی
	دھگانے

ط
د

ڈنگن / ڈنگ	ڈاک / ڈاکخانہ
ڈونگن	ڈاک
ڈنگوری / ڈانگ	ڈانچہ / ڈانچہ
ڈولی / ڈولا	ڈب
ڈولن	ڈمٹا
ڈولن	ڈڈا
ڈونڈی	ڈڈو
ڈونگہ / ڈونگھا	ڈراما
ڈیک	ڈمہ / ڈمھن
ڈیگن	ڈن

ط
دھ

دھانگ	دھانٹا
دھودا	دھال
دھو/دھوئی/دھودن	دھانگا
دھول/دھولا	دھارا
دھیر	دھائی
دھیرن	دھلائی
	دھنڈورا

ذ

ذوق	ذاکر
ذکر	ذبح

ر

راضی	رضا	رغل
رہٹ	رکاب	رکابی
رجائی	رکھ / رکمن / راکھا	رقبہ
رحمن	رحم / رحمت	رقم
رہڑی / رڑا	رہڑکن / رہڑک	رندی
ریزق	روا	رواج
رسم	روزگار	روزہ / روزہ دار
رسوخ	روح	روند / روندل
رسول	روڈا	رُولا
ریشم		
رعب		

ریڈیو	رومال
ریڑھن	رونق
ریڑکا	روہی

ز

زمانہ	زیر
زندہ	زردہ
زنگاں	زیرہ
زیارت	زلف

س

ساز	سُرقی
ساکھ	سُرکار
ساع	سُرنگ
سانچہ	سرہاندی
سازاں	سُریہ
سابا	سُکن / سوکڑا
سپی	سکول
ستھ	سُکھنا
ستھر	سُکھڑ
سٹھ / سٹھیار	سُستی
سُجاکھا	سِلھ
سجنائی	سلام
سِدھ / سِدھا	سلوڑی
سُدھ	سُنج / سُنجیا
سدھر	سَنھ

سوموار	سِنھا
سوون / سمن	سوال / سوالی
سہرا	سوتر
سہم	سوجھ / سوجھوان
سہی	سوداگر
سہیڑن	سورن
سیتی	سوکن
سیپ / سپی	سوکھالا
سیدھ	سوک
سیونک / سوی	سوکھا
	سوما

ش

شاگرد	شک / شکلی
شالا	شکر / شکریه
شابرگ	شگن
شبرات	شلوار
شرط	شملا
شرع	شوق / شوقین
شرم / شرمائل	شوکن / شوکر
شریک / شریک	شوم
شرینی	شوه
شعر شاعر	

ص

صابر / صبر

صرف

صدر

صلاح

صاف

صُورَت

صِدْق

صُوفِي

صدی

ض

ضد

ضرب

ط

طاز	طاق
طعنہ	طبق
طلاق	طبدہ
	طبع طبیعت

ظ

ظالم

ع

عاشوره

عُذر

عاق

عِشق

عاجز / عاجزی

عقل

عجائب گھر

علاج

عرش

عمر

عرضی

عمل

عغ

غائب

غُسل

غبین

غش / غشی

غدر / غدار

غوطه

عزق

غیرت

ف

فرشته	فتح
فساد	فتنه
فقر	فتور
فکر	فریاد، فریادی
فیس	فریب، فریبی

ق

قُلّی	قالب
قلم	قابل
قانون	قاصی
قوالی	قافله
قمیض	قرق / قُرُتی
قیامت	قلمه

ک

کریلا	کاتب
کرتوت	کافی
کڑ	کاغذ
کڑاہ	کالج
کڑم	کامن
کڑچھا	کاجن
کڑاہی	کانٹ
کڑکن / کڑک	کپت / کپتا
کفن	کتیں / کتک
ککھ	کک
ککھ	کٹھن
ککھ	کجن
کند	کچھڑ
کنجن / کنج	کدو
کنگ	کردوڑ

کوچہ / کو جھا	کنجوس
کین	کنتی
کیرا / کیری	کونج
کیرنے	کوکن / کوک
کیڈ	کوہن

کھ

کھاتا	کھسکن
کھانگھر	کھمن
کھائی	کھوچلا
کھبا	کھونجا
کھبڑ	کھلون / کھلیہ
کھٹکن	کھيڈن
کھچ	کھنجن
کھنجن	کھنڈن
کھٹ	کھچل
کھر دھبھن	کھسکمن
کھر نینڈھ	کھمہ پٹن
کھرا	کھہڑا
کھر تن	

گ

گند	گاج
گنڈھ	گتکا
گوٹھ	گتھلی
گوہر	گجن
گوین	گج
گوڈا	گرجا
گوندن / گوند	گرسن
گوگر	گڑا
گوئین / گونج	گڑھتی
گیجھ	گری
گوہ	گرٹھ
گوہن	گن
گیہلا	گناہ
	گنجا

گ

گھمن	گھان
گھنڈ	گپدا
گھنڈو	گھون
گھن	گھاٹ
گھیار	گھسرن
گھیکھن	گھدن
گھونا	گھسن
	گھاون

ل

لادھ	لک
لاکڑی	لکیر
لاکھا	لکڑ
لام	لکّا
لارا	لکڑ / لکرا
لاگ / لاگی	لنگ
لاگا	لنگار
لانگڑ	لنگھن / لانگھا
لابا	لوچن
لاٹیری	لوٹا
لٹ	لوٹھ
لُجھن	لوڈھا ویلا
لُڑھن	لوڑن
لِسا	لوڑھ
لشکر	لوسن

لُون

لُونِهِن

لُونِی

لَوِیَا

لِیِر

لِیِک

لِیِنَجِه

لِیَوِی

لِیِهَا

م

ماژی	مرگ
مالا	مرد
مانا	مزدور
ماہیا	مُشندّا
ماندری	مُشکی
مان	معاملہ
مُنت	معافی
متریا	معتبر
مُتھن	مکر
مداری	مُکلاون / مُکلاوا
محرم	مُلاں
مُکھ	ملکھ
مدھولن	من / منوں
مراسی	منتر
مُزدہ	منکا

مناع	منع ، منای
مهر / مهربانی	منگ / منگی
مہندی	منگل
میاں	موتن / موتز
میدان	موقع
میشی	مؤل
میہنا	مولن / مولی
میونکن / میانکن	مُونجھ
مید	مہاڑ

ن

نعت	نابر / نابری
نعرہ	نپیرن
نصرت	نچن
نفع	نارا
نقد	نخرہ
نقصان	نقداں
نقل	نرداں
نکاح	نذر
نمک نمون	نسل
نمکچٹن	نشان
نمکچٹو	نشر
نہ	نشہ
ننگدے	نیحت
نڈ	نظارہ
نہبان	نظہم

منوچھان

نینگر

نُٹرن

نینہ

نون / نیراں

نیوندر

نیائیں

وٹنا	وات
وٹھن	وارث
وٹھو نہا	واڑا
دجود	واگ
دچارا	والا
دچھا / دچھی	واندک
دچھوڑن / دچھوڑا	واقف
دجی	داه
دڈھی	داہر / داہر د
دڈھن / داڈھی / دڈھ	دایک
درد	دترن
دورن	دیکرا
دورھن / ورھاؤ	دیتھ
وزیر	دٹاندن / دٹاندرا
وسارن	دٹینج / دٹنی

وَنڈَن / وَنڈ	وَسَنیک
وَنج	وَسَوں
وَنگارَن / وَنگار	وَسیب
وَداه	وَصول
وہم	وَضو
وہی	وَطَن
وَدٹ	وکیل
وہاجن	وَقَر
وہادَن	وَلادان
وہار	وَلُوندھرن
وہاہون	وَلگن
وہیڑا / وہیڑی	وَلی
وَلیل / وِلی	وَلیمہ
وَنین	وَنگی
	وَنڈاوا / وَنڈائی

ہیٹرن / ہیٹرن	ہیٹرن
ہلارا	ہاں
ہیٹرن	ہان / ہانی
ہین / ہینا	ہینکوی
ہیم ہما	ہاٹھ
ہیمت	ہیٹھ
ہینکار	ہڈیتی
ہوٹل	ہڈورتی
ہوڑھ مت	ہرکھ
ہوڑھن	ہربار
ہوش	ہڑتال
ہول	ہڑھ
ہیج	ہزار

ی

یارھواں / یارھویں

یقین

یونین

یونیورسٹی

